

# The Flexibility in Hospital Design

## المرونة في تصميم المستشفيات

**Dr. Khaled Elhadidy**

Faculty of Eng. Zagazig Univ.

**Dr. Salama M. El-naggar**

Faculty of Eng. Zagazig Univ.

**Dr. Nahed F. Abd El-Ghany**

Faculty of Eng. Zagazig Univ.

### **Abstract**

The need for curing is one of the fundamental needs of man the same as his needs for food and shelter. Hospitals are one type of health building which require different engineering and medical specialization owing to the different functions which take place in hospitals. These kind of buildings are influenced by the advanced technology of medical equipments a matter that had impact upon the treatment and the diagnosis and at the same time is reflected upon the design of spaces and the architecture of such kind of buildings. It was found however that present hospitals can't be adapted to such technological progress due to the lack of awareness of such rapid development of those who contributed to the design of hospitals of the past.

The aim of this paper is to study the flexibility of design of new hospitals taking in considerations the rapid changes in the design of medical equipments. In order to fulfill such requirement, the search contained analytical study to understand the constrains that approve the possibilities of such flexibility in the design of hospitals. Some of these obstacles are the financial capabilities, technological development, circulation, supplies and finally the problem of contamination. The search ended by some findings to facilitate the design of a flexible hospital that can accept change and expansion either vertically or horizontally with the aid of flat slab type of construction through a flexible architectural and structural module.

### **ملخص البحث**

تعد الحاجة إلى الرعاية الصحية من متطلبات الإنسان الأساسية مثل حاجته إلى الطعام والمأوى، والمستشفيات هي أحد المباني الصحية التي تقدم هذه الخدمة ولذا فهي تحتاج في تصميめها إلى العديد من التخصصات الهندسية نظراً لتعدد الوظائف والاستخدامات التي تتم بها، هذا بالإضافة إلى أن هذه النوعية من المباني تتأثر إلى حد كبير بالتقدم التكنولوجي للأجهزة والمعدات الطبية، وهذا التقدم استدعي تغيير أسلوب وسائل العلاج والتشخيص وانعكس ذلك على المساحات والفراغات المعمارية للمستشفى. إلا أن أغلب المستشفيات القائمة لا تقبل إجراء التعديلات الأزمة لمواكبة تقدم الأجهزة والمعدات الطبية لأن تصميئها لم يأخذ في الحسبان عند إعداده التنبؤ بهذه التغيرات [تصميم غير مرن].

ويأتي الهدف من هذه الورقة البحثية إلى دراسة دور المرونة في تصميم المستشفيات وكيف أنها تقدم الحلول المثلثة والمناسبة للتغيير والنمو الناتج عن التطور المستمر في مجال تكنولوجيا الأجهزة الطبية. وكذا الوصول إلى وضع خطوط عريضة تميز التصميم المرن.

ولتحقيق الهدف اعتمد البحث على منهج تحليلي للوقوف على التحديات التي تواجه تصميم المستشفيات والمتمثلة في عنصر التمويل والتقدم التكنولوجي ومسارات الحركة والإمدادات وأخيراً انتقال العدو، وانتهى البحث بعدة توصيات تمثل في مجموعة من الخطوط العريضة التي تميز التصميم المرن للمستشفى وهي مرحلة التنفيذ وإمكانية التغيير والنمو الأفقي أو الرأسي مع استخدام نظام إنشائي مناسب (البلاطات المستوية) من خلال وحدة تصميمية معمارية وإنشائية.

## مقدمة:

هناك تحديات كثيرة تواجه المهندس المعماري عند تصميم مبني المستشفى، حيث أن تصميم هذه النوعية من المباني (المباني الصحية بصفة عامة) تتأثر إلى حد كبير بالتقدم التكنولوجي للأجهزة والمعدات الطبية، وبالزيادة المطردة في ظهور العديد من التخصصات الطبية الإكلينيكية في عالم الطب والجراحة، والتي لم تكن موجودة من قبل علامة على التخصص الدقيق الذي بدا يظهر في كل المجالات سواء التشخيصية أو العلاجية. وكذلك يتاثر التصميم بالتقدم الكبير في مجال نظام وطرق الإنشاء الحديثة، وخامات ومواد البناء الحديثة والتي تلاحقتنا يوماً بعد يوم. هذا بالإضافة إلى المحددات التصميمية الأخرى والتي يفرضها كل من الموقع والمناخ وطبوغرافية الأرض وغيرها.

### **المستشفيات**

سوف نتعرض بالبحث والتحليل أهم التحديات التي تواجه تصميم وكذلك أهمية المرونة في تصميم المستشفيات حيث أنها الحل لما سبق من تحديات، وحتى يتاسب تصميم المستشفى مع هذه التحديات وغيرها مما يستجد في المستقبل القريب بعد دخولنا الألفية الثالثة. وكيف أنها تقدم الحلول المثلثة المناسبة للتغيير والتطور المستمر في المجال الطبي وكذلك في مجال تكنولوجيا الأجهزة الطبية. وذلك للوصول إلى الخطوط العريضة التي تميز التصميم المرن للمستشفيات.

## **تحديات تصميم المستشفيات:**

إن تصميم المستشفيات في الوقت الحالي يواجه العديد من التحديات والمعوقات تحتاج إلى متطلبات كثيرة تزيد من صعوبة تصميماها بالإضافة إلى الأسس والمعايير الخاصة بتصميم المستشفيات التي يجب توافرها، وذلك لأن المستشفى ليس بمنشأ فقط ولكنه أيضاً تجهيز يتأثر بالتقدم التكنولوجي، وهذه التحديات هي:

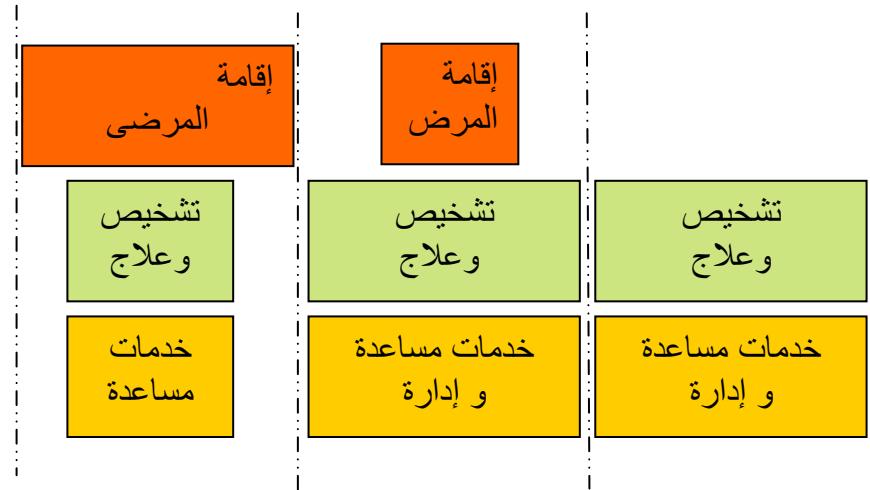
- (أ) التمويل.
- (ب) تأثير التقدم التكنولوجي.
- (ج) مسارات الحركة والإمدادات.
- (د) انتقال العدو.

## **(أ) التمويل:**

إن مباني المستشفيات تعتبر أكثر تكلفة من المباني العامة الأخرى من حيث الإنشاء والتجهيز وأيضاً التشغيل. وفي أغلب الأحيان لا يتتوفر التمويل اللازم لإتمام إنشاء وتجهيز المستشفى بالكامل دفعه واحدة، خصوصاً أن الأجهزة الطبية تحت ركناً هاماً عند حساب التكلفة العامة للمستشفى فهي تمثل من 30% إلى 50% من إجمالي التكلفة (مجلة البناء 1992م). وعليه فإنه يتم إنفاق مبالغ طائلة في الإنشاءات ويتوقف العمل فترات طويلة دون استثمار هذه الإنشاءات حتى يتواافق باقي التمويل اللازم للتشطيب والتجهيزات الطبية. ومن هنا تظهر أهمية المرونة في التصميم لحل مثل هذا التحدي، حيث أنه في حالة عدم توفر التمويل اللازم فعلى المصمم أن يأخذ في الاعتبار إنشاء المستشفى وتشغيله على مراحل

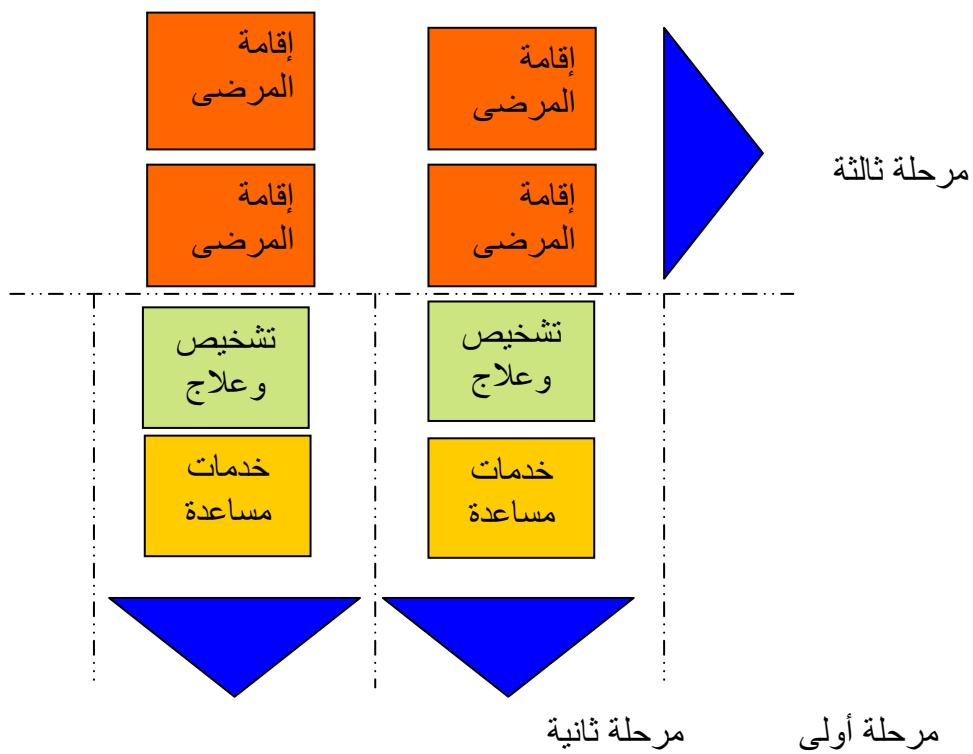
شكل رقم (1)، شكل رقم

(2). وهذا فان مرحلية التنفيذ يجب أن يتوافق التصميم المرن مع مرحلية التنفيذ دون التأثير على عملية تشغيل كل مرحلة.



### مرحلة أولى مرحلة ثانية مرحلة ثلاثة

شكل رقم (1) مراحل تنفيذ المستشفى في حالة الاتجاه الأفقي في التصميم.



شكل رقم (2) مراحل تنفيذ المستشفى في حالة الاتجاه الرأسى فى التصميم.

## **(ب) تأثير التقدم التكنولوجي:**

إن التطور التكنولوجي في مجال التجهيزات الطبية والمعدات وكذا تكنولوجيا البناء له تأثير واضح على العناصر المساحات ومسارات الشبكات الخدمية والنظام الإنساني. وسوف نتعرض لتأثير هذا التطور على كل من هذه العناصر وكيف يكون الحل عن طريق التصميم المرن؟.

### **(1) المساحات:**

إذا تتبعنا مراحل التقدم التكنولوجي في مجال الأجهزة الطبية والمعدات على مدى الخمسين عاماً الماضية لوجدنا انه يكون منحنى يزيد معدل ارتفاعه بسرعة فائقة وبالتالي فان تحديد الحاجات الفعلية للأقسام التشخيصية والعلاجية (وهي الأقسام تأثراً بالتقدم العلمي في مجال الأجهزة الطبية والمعدات) ليس من السهلة بما كان، فنجد أن المتطلبات في تغير مستمر بين طلب زيادة المساحة أو نقصان المساحة في أقسام أخرى، وهذا النمو والتغيير ينقسم إلى نوعين: نمو داخلي ونمو خارجي (أ.د. زكيه شافعى 1982م).

#### **النمو الداخلي:**

وهو التغيير الناتج عما سبق ذكره في الأقسام الداخلية فهناك بعض الأقسام قد تحتاج إلى زيادة في المساحة المخصصة لها نتيجة استحداث بعض التخصصات الدقيقة داخل نفس التخصص. وأخرى قد تكون في حاجة إلى الاستغناء عن بعض مساحتها نتيجة استخدامها لأجهزة حديثة أقل حجماً مما ذي قبل. فان بعض أقسام التشخيص والعلاج تحتاج إلى النمو، فنجد مثلاً إن قسم الطوارئ قد زادت مساحته بمقدار 500% عما ذي قبل منذ عام (1945 م. إلى 1970 م.) ومن المنتظر أن تزيد مساحته بمقدار 500% خلال الخمس سنوات التالية أي حتى 1975 م. (James & William Tatton 1985 W. Paul).

وأقسام أخرى تحتاج إلى تغيير تصميم الفراغات الداخلية لاستيعاب أنشطة جديدة باستخدام قواطيع. وأخرى قد تحتاج إلى تغيير الاستخدام في وقت الحاجة ثم العودة مرة أخرى فنجد أن بعض المستشفيات التي تفصل في عناير الإقامة بين الرجال والسيدات، ففي بعض الأوقات يكون هناك عجز في عدد أسرة الرجال بينما هناك وفرة (غير مستغلة) في عناير السيدات (Antony Cox & Philip Groves 1993). ويمكن أن يكون النمو الداخلي بسبب عيب أو خلل في العلاقات الوظيفية بين بعض عناصر القسم الواحد. ولتحقيق ذلك يراعي النظام الإنساني المديولي الذي يسمح بمثل هذه التغيرات.

#### **النمو الخارجي:**

وينتاج النمو الخارجي عن الرغبة الملحة في إنشاء أقسام جديدة لم تكن موجودة من قبل. أو زيادة حجم المستشفى نظراً لزيادة أعداد المترددين عليها. ويتم هذا النمو الخارجي للأقسام في الاتجاه الأفقي أو الاتجاه الرأسى أو كلاهما معاً، فيجب العناية في اختيار شكل المبنى وشراعينه الداخلية للحركة بحيث تسمح بالامتداد الأفقي مستقبلاً للخارج. وهذا يعطى الحل الأكثر مرونة وإمكانية للنمو، حيث أنه من الصعبية بمكان تحديد هذه الزيادة في المساحات عند بداية المشروع. أما بالنسبة للنمو الرأسى فهو الأكثر شيوعاً ولذلك يجب أخذه في الاعتبار عند التصميم الإنساني للمشروع منذ البداية حتى يمكن زيادة عدد أدوار المبنى على نفس الأساسات الأولى.

للمشروع، وفي هذه الحالة يجب العناية في اختبار أماكن الفراغات الخاصة بالصرف الصحي والتهوية الصناعية والتكييف (Ducts).

## (2) مسارات الشبكات الخدمية:

إن مسارات الشبكات الخدمية تشمل ما يلى:-

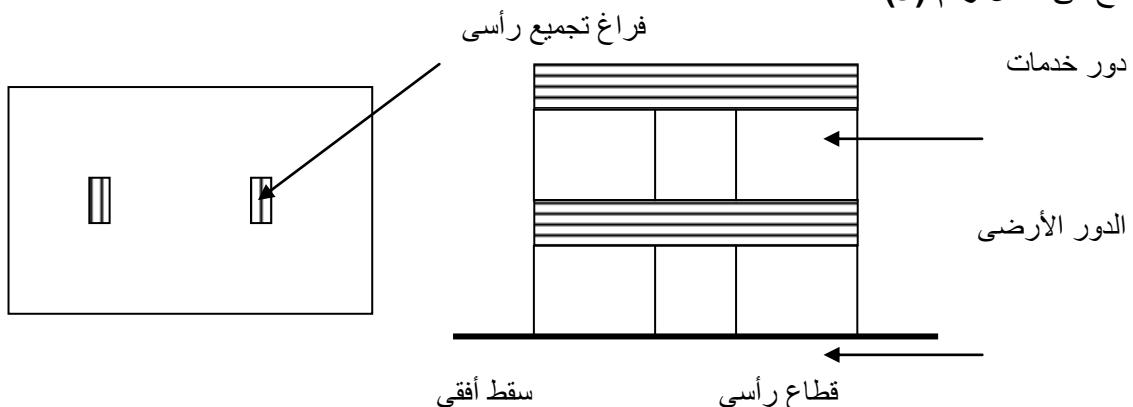
أ - المياه ب - الصرف

ج - الكهرباء د - اتصالات نداء داخلى وكمبيوتر

ه - إنذار الحماية و- تكييف ز- غازات طبية

نظراً للتقدم التكنولوجي في نظم مسارات شبكات الخدمات الكهربائية والميكانيكية، وكذلك إذا أخذنا في الاعتبار أن كل الأقسام بالمستشفى لا يمكنها الاستغناء عن أي من مسارات الشبكات الخدمية. فعند تغيير الفراغات الداخلية (نتيجة للنمو والتغيير) فإن تعديل مسار شبكات الخدمات يشكل مشقة بالغة وتتكلف باهظة وفي بعض الأحيان يكون مستحيلا.

لذا يعتبر التصميم المرن للمستشفى هو الذي لا تحتمل فيه مسارات شبكات الخدمات فراغات محددة رأسية (Ducts) كثيرة ، أو مسارات أفقية معلقة في الأسفاق الخرسانية أعلى السقف المعلق، بل تحتمل دوراً بأكمله للخدمات بين كل دورين للمستشفى كما هو موضح في شكل رقم (3).



شكل رقم (3) دور كامل للخدمات وفراغات تجميع رأسية

وأدوار الخدمات هذه تسمى الفراغ المكون للخدمات (أ.د. زكيه شافعى 1985م). وتمتد في هذه الفراغات جميع شبكات الخدمات الخاصة بالمستشفى بحيث يمكن بسهولة توصيل أي فراغ وظيفي إلى خدماته سواء إلى السقف رأسياً من أعلى أو خلال الأرضية من أسفل. وبذلك يمكن تغيير الفراغات الداخلية من وظيفة إلى أخرى بسهولة ويسر وبدون المساس بخصوصية ووحدة الفراغات الوظيفية الأخرى.

ومن مميزات هذا النظام أنه يعطى الحل الأمثل لأى تغيير داخلى لوظيفة الفراغات، حيث أن أي جهاز يمكن إمداده بالكهرباء أو توصيله بشبكة الصرف أو أي من شبكات الخدمات الأخرى في أي فراغ. وكذلك يمكن تصليح أي عطل وعمل الصيانة اللازمة لوصلات الأجهزة دون دخول الفنيين إلى الأماكن المخصصة للمرضى، وهذا من شأنه تقليل فرصة حدوث عدوى أو تعطيل سير العمل.

لكن يجب ملاحظة أن هذا النظام على الرغم من إمكانياته الهائلة التي يوفرها في مرونة التصميم إلا أنه مكلف للغاية. ويمكن استخدامه في المباني المنخفضة الارتفاع ذات العمق الكبير والمستخدم فيها التكييف المركزي.

### (3) النظام الإنثائي:

إن النظام الإنثائي تأثيراً تأثيراً غير مباشر بالتقدير التكنولوجي في مجال الأجهزة الطبيعية والمعدات. حيث أن النظام الإنثائي المتبعة في إقامة المستشفيات هام جداً في تحقيق المرونة ومواجهة النمو والتغيير المستمر في تصميم الأقسام الداخلية.

وعليه فإن نظم الإنشاء الخاصة بالمستشفيات تخضع لبعض الاشتراطات الخاصة حتى تلبى الاحتياجات السابق ذكرها ألا وهي: أن تكون الأسقف مستوية بدون حمرات. وأيضاً أن تتوفر إمكانية إزالة الهوائيات الداخلية بين الأقسام وإعادة بناءها على حسب المتطلبات الجديدة دون التقيد بالنظام الإنثائي. وكذلك مرونة المديول الإنثائي وتوافقه مع المديول المعماري.

ومن هنا نجد أن نظام الإنشاء (Slab Flat) هو الأنسب حيث لا يوجد كمرات في هذا النظام بخلاف النظم الأخرى مما يسهل عملية النمو والتغيير، وكذلك فإن عدم وجود كمرات يسهل عملية مرور الشبكات الخدمية بين الفراغات المختلفة مثل (التكيف - الكهرباء - الغازات الطبيعية .... الخ).

### (ج) مسارات الحركة والإمدادات:

ويمكن تقسيم أو تصنيف مسارات الحركة إلى:-  
1- المسارات الخاصة بحركة المستخدمين.  
2- المسارات الخاصة بالإمدادات.

1- المسارات الخاصة بحركة المستخدمين تشمل الحركة الأرضية بجميع أنواعها وهي الصورة المباشرة لمسارات الحركة داخل المستشفى ويمكن تقسيمها إلى:-  
أ- حركة المرضى بـ حركة الأطباء  
ج- حركة هيئة التمريض د- حركة العاملين  
هـ- حركة الزوار

2- المسارات الخاصة بالإمدادات تشمل أنواع الإمدادات داخل المستشفى مثل:-  
أ- الإمداد بالأغذية.  
ب- الإمداد بالبياضات ومستلزمات الأقسام وغرف الإقامة.  
ج- الإمداد بالأدوية والأدوات الطبية المعقمة.  
د- وسيلة التخلص من الملوث.  
هـ- وسيلة التخلص من النفايات.

مسارات الحركة تعتبر من أهم العناصر التي تؤثر على أداء المستشفى لوظائفها المختلفة. فيجب ألا يقل عرض مسار الحركة في حالة إذا ما كان يخدم جانبي عن 3.6 م، أما إذا كان يخدم جانباً واحداً فلا يقل عن 2.4 م.(مجلة عالم البناء، العدد 1997م، 192).

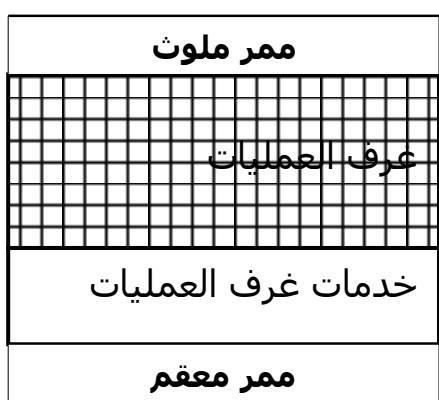
إن مسارات الحركة الأفقية تلعب دورا هاما في تحديد مستوى الخدمة الطبية، لذا يجب توجيه الاهتمام إلى تصميم الشرابين الرئيسية التي تغذى كل أقسام المستشفى، وكذلك دراستها مع الفكرة التصميمية الأولى للمستشفى والعمل الدائب والمستمر على تطويرها تبعا للتقدم التكنولوجي في أساليب الإمداد. (م/سامح سيد الشاذلي 1992م).

إن المستشفيات تحتوى على عدد كبير من التخصصات والأقسام، والأنشطة المختلفة التي تتم داخل هذه الأقسام تتصرف بطابع السرعة والدقة في الوصول من مكان إلى آخر، حيث أن الزمن هنا يتعلق بحياة المريض. ولذا يجب أن تنتظم مسارات الحركة والإمدادات الداخلية في المستشفى بالنظام والسهولة واليسير حتى تؤدي الخدمة الطبية للمريض على أكمل وجه وفي الوقت المناسب في مناخ هادئ ومنتظم إلى حد كبير.

#### (د) انتقال العدو:

تختلف مبانى المستشفيات عن غيرها من المبانى العامة خاصة في الأقسام التشخيصية والعلاجية بضرورة تقليل فرصة انتقال العدو بين المرضى أثناء تواجدهم داخل المستشفى.

يجب إتباع أسس التصميم التي تكفل الحفاظ على الأماكن والممرات العقيمة من التلوث. وذلك بفصل الحركة بين الممرات العقيمة والممرات الأخرى الملوثة.



شكل

شكل رقم (4) فصل الحركة داخل قسم العمليات

ويكون ذلك واضحا في تصميم قسم أو جناح العمليات فهو أكثر الأقسام عرضه لنقل العدو وأيضا يمكن الحفاظ على الأماكن والممرات العقيمة عن طريق تصميم العلاقات الفرعية الوظيفية. رقم (4)

لقد أمكن تحديد أهم أسباب حدوث العدو والتلوث الجراحي في المستشفيات ومنها عدم الفصل التام من مسارات حركة المواد النظيفة وأخرى الملوثة أو

المخلفات. وعدم توفير أحواض غسيل الأيدي اللازمة للأطباء

والمرضى بعد الكشف على المريض، وقيام الأطباء وهيئة التمريض بالغيار على الجروح والكشف عليها داخل غرف إقامة المرضى. حيث لا يمكن التحكم في انتشار البكتيريا والميكروبات داخل غرف إقامة المرضى عن طريق الهواء أو البياضات. وكذلك نقص التجهيزات اللازمة للعاملين، وأيضا بعض غرف الخدمات المساعدة مثل غرف خلع الملابس لهيئة التمريض، وغرفه أو مخزن ملوث، وآخر للمواد المعقمة.

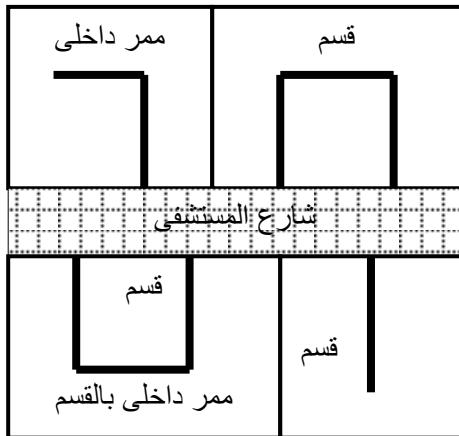
و للتغلب على مثل هذه المعوقات فقد أدخلت بعض التعديلات على تصميم أجنحة المرضى، منها تزويد كل وحدة تمريض بغرفة علاج ويتم فيها الغيار والكشف على الجروح. وكذلك غرفه للمواد النظيفة، وأخرى للمواد الملوثة بحيث تتصل كل منها بغرفة الكشف والعلاج عن طريق شباك مناوله. بغرف للأطباء وغرفه وهيئة التمريض، ومخازن للأدوية والأجهزة والأدوات المعقمة والملوثة وأيضا خلع الملابس.

8 : 2

- 2.2 : 1.6 م

ضرورة تزويد وحدات التمريض بتكييف هواء يعمل على تغيير الهواء بمعدلات أكبر للحد من انتشار البكتيريا مع الأخذ في الاعتبار عدم نقل الهواء من المناطق أو الأماكن غير النظيفة إلى غرف الكشف والعلاج أو غرف إقامة المرضى. هذا إلى جانب تجزئة العابر الكبيرة المفتوحة إلى مجموعات أصغر من الأسرة (من سرير بالغرفة) وزيادة المسافة بين محاور الأسرة وبعضها (تبلغ من وتزداد إلى 2.4 م) لتقليل من احتمال انتقال العدوى.

**شكل رقم (4).** يجب أن تصمم حركة كل قسم من الأقسام الداخلية للمستشفى على إنها حركة داخلية (cul-de-sac) **شكل رقم (5).**



**شكل رقم (5)** علاقة ممرات الأقسام بشارع المستشفى

ولا يسمح بتاتا بأى مرور خارجي يصل من مكان إلى آخر من خلال قسم آخر بحيث يقطع خصوصيته وقد يشكل خطراً انتقال العدوى سواء منه أو إليه. أما مسارات الحركة الرئيسية التي تربط بين أقسام المستشفى ببعضها فإنه يطلق عليها شوارع المستشفى (Streets of Hospital) فلا يجوز أن تسد أو تغلق بأى قسم من الأقسام.

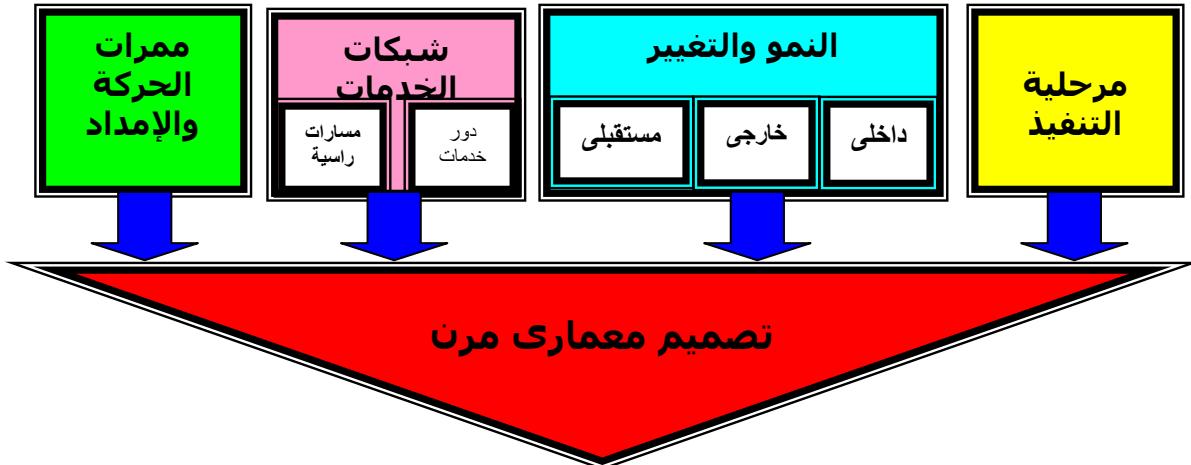
(Antony Cox & Philip Groves 1993).

#### النتائج:

بعد مناقشة التحديات التي تواجه تصميم المستشفيات أمكن التوصل إلى وضع الخطوط العريضة التالية والتي تميز التصميم المرن **شكل رقم (6)**:

- 1- إمكانية تنفيذ التصميم على مراحل.
- 2- استخدام نظام البلاطات المستوية (Flat Slab) في الإنشاء.
- 3- وجود دور لشبكات الخدمات بين كل دورين وخاصة في مناطق التشخيص والعلاج.
- 4- قلة الفتحات الراسية الخاصة بشبكة الخدمات (Ducts).
- 5- الممرات الرئيسية شرائين المستشفى في الدور الأرضي تصل بين المداخل المختلفة للمستشفى ولا تغلق بقسم من الأقسام، وفي الأدوار ال متكررة تصل بين عناصر الحركة الراسية.

- 6- الممرات الداخلية للأقسام تفتح على الممرات الرئيسية فقط ولا تفتح أو تتصل بقسم آخر.
- 7- في حالة اعتماد الفكرة التصميمية على الامتداد الرأسي يجب الأخذ في الاعتبار تحمل الأساسات بالزيادة المستقبلية في عدد الأدوار.
- 8- في حالة اعتماد الفكرة التصميمية على الامتداد الأفقي يجب الأخذ في الاعتبار وجود مساحات كافية حول المبني تسمح بالزيادة المستقبلية في مسطحات الأقسام.
- 9- توافق المديول المعماري مع المديول الإنثائي.



شكل رقم (6) الخطوط العريضة المميزة للتصميم المرن.

#### المراجع:

- Anthony Cox & Philip Groves, “**Hospitals & Health-care facilities. A Design & Development Guide**”, Butterworth Architecture, 1993.
- Porter , David R., “**Hospital Architecture : Guidelines for Design and Renovation**”, Ann Arbor, Mich. : AUPHA Press, 1994.
- W. Paul James, William Tatton, “**Hospitals Design and Development**”, The Architectural Press: London, 1985.
- أ.د. زكيه شافعى، العدد ( 27 ) مجلة علم البناء، أسس التصميم فى مبانى المستشفيات، أكتوبر 1982م.
- م/ سامح سيد الشاذلى ” مسارات حركة الإمدادات والشبكات العامة كأحد المؤثرات على تصميم المستشفيات ” رسالة ماجستير جامعة القاهرة 1992م.
- مجلة عالم البناء، وحدة التمريض فى المستشفى الحديث، العدد ( 128 ) ، مارس 1992م.
- مجلة عالم البناء، العناصر الرئيسية للمستشفى، العدد ( 192 ) ، يوليو 1997م.